

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1068
Sitzung vom 16/10/2018
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Festsetzung der Pflichturlaubstage für das
Jahr 2019 gemäß Art. 23, Abs. 7 des BÜKV
vom 12.2.2008

Oggetto:

Determinazione delle giornate di congedo
ordinario obbligatorio per l'anno 2019 ai
sensi dell'art. 23, comma 7, del CCI del
12.2.2008

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Art. 23, Absatz 7 des BÜKV vom 12.2.2008 sieht vor, dass die Landesregierung, nach Anhören der Gewerkschaften, zu Beginn des Kalenderjahres bis zu vier Tage ordentlichen Urlaubes festlegen kann, die von allen Landesbediensteten oder von bestimmten Kategorien derselben beansprucht werden müssen, um so die Schließung von Ämtern oder die Unterbrechung von Diensten an Nichtfeiertagen zu regeln.

Die Gewerkschaften wurden über die möglichen Pflichturlaubstage informiert und haben dazu ihr Einverständnis gegeben.

Der unterbreitete Vorschlag kann angenommen werden.

Der Art. 12 des L.G. 16.10.1992, Nr. 36, betrifft die Festsetzung der Feiertage (Art. 21, Abs. 2, des BÜKV vom 12.2.2008 verweist darauf).

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Für das Jahr 2019 sind die ordentlichen Pflichturlaubstage folgendermaßen festgesetzt:

1.1. Verwaltung im Allgemeinen

- a) für die Landesbediensteten mit Fünftagewoche:

ein halber Tag am 19.04.2019,
ein ganzer Tag am 26.04.2019,
ein ganzer Tag am 16.08.2019,
ein halber Tag am 24.12.2019,
ein halber Tag am 31.12.2019,

- b) für die Landesbediensteten mit Sechstagewoche:

ein ganzer Tag am 26.04.2019,
ein ganzer Tag am 27.04.2019,
ein halber Tag am 24.12.2019,
ein halber Tag am 31.12.2019.

L'art. 23, comma 7, del CCI del 12.2.2008 prevede che la Giunta Provinciale, sentiti i sindacati, può stabilire all'inizio dell'anno solare fino a quattro giornate di congedo ordinario da usufruirsi obbligatoriamente da parte di tutto il personale provinciale o da determinate categorie di esso al fine di regolamentare la chiusura di uffici o la sospensione di servizi in giorni non festivi.

I sindacati sono stati informati sui probabili giorni di congedo ordinario obbligatorio e hanno dato il proprio assenso.

La proposta può essere accolta.

L'art. 12 della L.P. 16.10.1992, n. 36, concerne la determinazione delle festività (l'art. 21, comma 2, del CCI del 12.2.2008 rinvia a tale norma).

Ciò premesso,

la Giunta Provinciale
d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Per l'anno 2019 le giornate di congedo ordinario obbligatorio sono stabilite come segue:

1.1. Amministrazione in generale

- a) per il personale provinciale con cinque giorni lavorativi settimanali:

una mezza giornata il 19.04.2019,
una giornata intera il 26.04.2019,
una giornata intera il 16.08.2019,
una mezza giornata il 24.12.2019,
una mezza giornata il 31.12.2019,

- b) per il personale provinciale con sei giorni lavorativi settimanali:

una giornata intera il 26.04.2019,
una giornata intera il 27.04.2019,
una mezza giornata il 24.12.2019,
una mezza giornata il 31.12.2019.

1.2. Schulverwaltung

ein halber Tag am 24.12.2019,

ein halber Tag am 31.12.2019.

In der Schulverwaltung ist der vorgesetzte Direktor/die vorgesetzte Direktorin ermächtigt, bis zu drei Pflichturlaubstage festzulegen.

N.B.: Die halben Tage beziehen sich jeweils auf den Vormittag.

2. Bei Vorliegen dienstlicher Erfordernisse sind bestimmte Kategorien von Landesbediensteten (z.B. Straßenwärter) bzw. Dienststellen nicht verpflichtet, die mit diesem Beschluss festgesetzten ordentlichen Urlaubstage zu beanspruchen. Die entsprechenden Dienste werden vom zuständigen Direktor/von der zuständigen Direktorin ausfindig gemacht, der/die davon das Personal und die Personalabteilung in Kenntnis setzt.
3. Dieser Beschluss findet in den Bereichen mit einem besonderen Tätigkeitskalender (z.B. Kindergärten, Berufsschulen, Musikschulen und für das Forstpersonal ohne elektronisches Arbeitszeiterfassungssystem) keine Anwendung.

WR/mt

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1.2. Amministrazione scolastica

una mezza giornata il 24.12.2019,

una mezza giornata il 31.12.2019

Nell'amministrazione scolastica il dirigente preposto/la dirigente preposta è autorizzato/autorizzata a determinare fino a tre giornate di congedo ordinario obbligatorio.

N.B.: Le mezze giornate si riferiscono al relativo mattino.

2. Qualora esigenze di servizio non lo consentano, talune categorie di dipendenti provinciali (p.es. cantonieri) ossia servizi non sono tenuti a fruire obbligatoriamente le giornate di congedo ordinario di cui alla presente deliberazione. I relativi servizi sono individuati dal competente direttore/dalla competente direttrice il/la quale ne informa il personale e la Ripartizione del Personale.
3. La presente delibera non trova applicazione nei settori con apposito calendario di attività (p.es. scuole materne, scuole professionali, scuole di musica e per il personale forestale senza sistema elettronico di rilevamento presenze).

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 10/10/2018 08:58:55 Il Direttore d'ufficio
RIER WALTER ROBERT

Der Abteilungsdirektor 10/10/2018 10:41:17 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 10/10/2018 14:46:53 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/10/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/10/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/10/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma